

NACHRICHTEN

**Kaufmännische Berufsmaturität
berufsbegleitend**

BUCHS – Die Berufsmatura eröffnet den prüfungsfreien Weg zur Fachhochschule (früher HTL und HWV). Ebenso erleichtert sie die Vorbereitung auf Berufs- und Fachprüfungen. In der BzB-Weiterbildung in Buchs kann man sich während vier Semestern berufsbegleitend auf die Kaufmännische Berufsmaturität vorbereiten. Der Unterricht findet am Freitag ganztags sowie am Samstagvormittag statt. Diese Unterrichtszeiten erlauben es somit, Beruf und Ausbildung zu kombinieren. Einzige Voraussetzung zum Lehrgang ist eine abgeschlossene Lehre vorzugsweise als Kaufmännische Angestellte resp. als Detailhandlungsangestellter. Weitere Auskünfte zum Lehrgang, welcher im Oktober startet, erhalten Sie unter www.bzbuchs.ch oder unter Tel. 081 755 52 00. (PD)

**Kirchenmesse «Gloria» vom 13.
bis 15. Oktober in Dornbirn**

DORNBIRN – Zum sechsten Mal findet in Dornbirn vom 13. bis 15. Oktober die Kirchen-Fachmesse «Gloria» statt. Mit rund 200 Ausstellern aus zehn Ländern und voraussichtlich 10 000 Besuchern ist die «Gloria» die grösste derartige Veranstaltung Europas. Das Angebot reicht von Kirchen-Einrichtungsgegenständen wie Glockenläute-Anlagen, Orgeln oder Turmuhren bis hin zu handgeschnitzten Statuen oder Kirchenbank-Heizungen. (sda)

Die Blaulichter sind zu Gast

Polizei, Feuerwehr und TCS im Haag-Center

HAAG – Heute Samstag, den 17. September sind Attraktionen und Live-Einsatzübungen von Polizei und Feuerwehr im Einkaufszentrum Haag zu erleben.

Im Haag-Center blinken die Blaulichter: Polizei, Feuerwehr und TCS ermöglichen für die Bevölkerung Einblick in ihre Tätigkeiten.

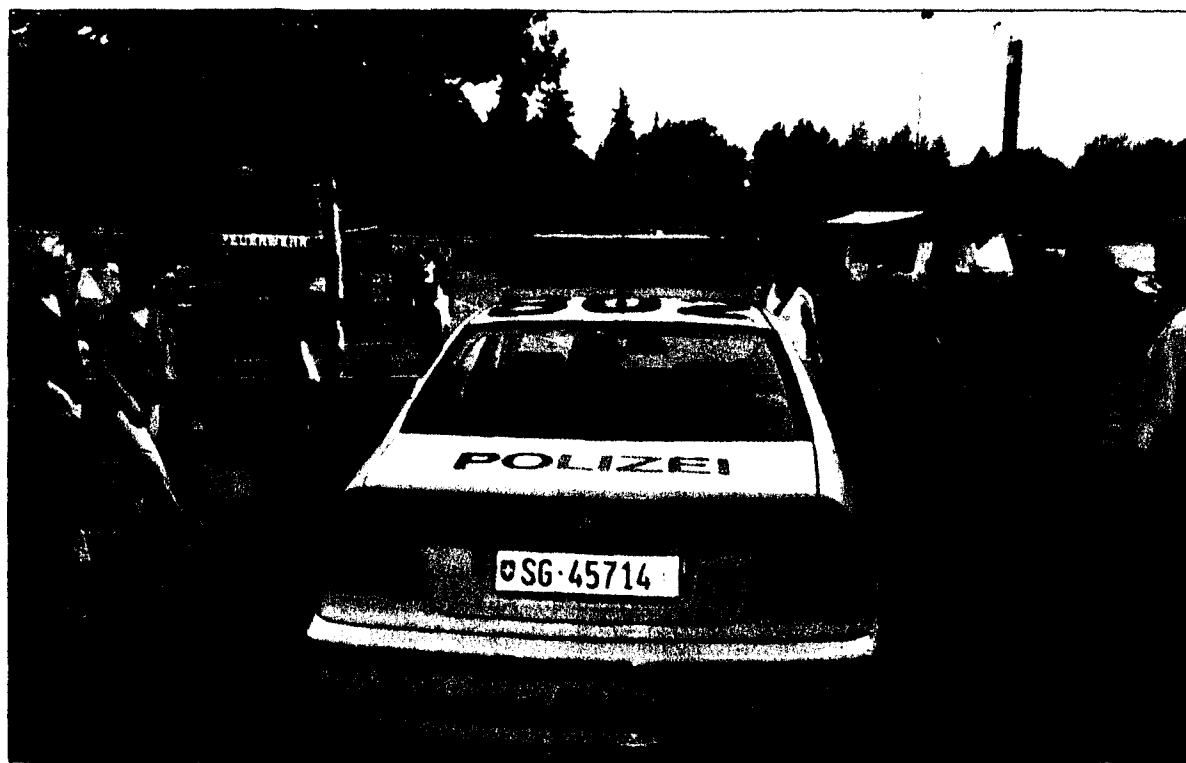
Während die Polizei für Aufrechterhaltung von Ruhe, Ordnung und Sicherheit sorgt und verantwortlich für die Grundversorgung in sicherheits-, kriminal- und verkehrspolizeilichen Belangen ist, sind die Feuerwehren zuständig für Brandbekämpfung, Verkehrseinsätze, Strassenrettung, Öl- und Chemie- und Elementareinsätze.

TCS-Patrouilleure und Vertragsgaragen bieten rund um die Uhr in der ganzen Schweiz Pannenhilfe und Unterstützung bei einem Unfall an. Der TCS setzt sich auch nachhaltig für die Verkehrssicherheit ein.

Fotos auf Polizeimotorrad

Polizei und TCS sind heute Samstag ab 13 Uhr im Haag-Center im Einsatz, während sich die Feuerwehr ab 10 Uhr präsentiert.

Nebst einem Patrouillenfahrzeug



Die Blaulichter im Haag-Center zu Gast: Polizei und Feuerwehr (links) geben Einblick in ihre Tätigkeiten.

sowie Einsatzübungen mit dem Polizeihundeführer können sich die Kinder auf einem Polizeimotorrad fotografieren lassen. Polizeibeamte stehen natürlich auch gerne für Auskünfte bereit.

Feuerwehrautos (Rüst- und Tank-

löschfahrzeuge) samt Betreuer aus Buchs, Grabs und Sennwald zeigen die Möglichkeiten an verschiedenen Einsätzen auf dem Haag-Center-Areal auf. Um 10 und um 14 Uhr werden auch Strassenrettungen ausgeführt. Der TCS hat nicht nur

ein Patrouillen-Motorrad, sondern auch noch einen Überschlagssimulator im Eingangsbereich des Centers installiert. Hier kann somit jedermann das Aussteigen bei einem auf dem Dach liegenden Auto «erleben». (Anzeiges)

ANZEIGE

**Gartenausstellung:
Herbstimpressionen**

RANKWEIL – Für viele Menschen ist der Herbst die schönste Jahreszeit. Beim Anblick von saftigen Äpfeln, Weintrauben, Nüssen, Kastanien, aber auch Prachtstauden und der beginnenden Herbstfärbung wird es uns richtig warm ums Herz, selbst wenn's draussen schon etwas kühl ist. Der Herbst ist die Zeit der Dankbarkeit, des Sammelns, der Ernte, aber sicherlich auch der Sinnlichkeit. Es ist so einfach, den Herbst von seiner schönsten Seite zu sehen und mit allen Sinnen zu geniessen. Alles, was Sie für eine gelungene Garteneinrichtung in Ihrer Wohnung, auf Ihrem Balkon, Terrasse, Garten brauchen, ist etwas Kreativität, leuchtende Früchte, buntes Laub und passende Accessoires. Lassen Sie sich bei einem Spaziergang durch den Garten oder nahe liegendem Wald inspirieren. Unser Unternehmen Gartenpark Rankweil lädt Sie «herbstlich ein». Holen Sie sich bei einem ausgedehnten Rundgang im Gartenpark Anregungen. Durch ein attraktives Dekor und passende Accessoires bringen Sie die Herbstsonne auf den Tisch. Lichtblicke für den Balkon bilden prächtige Herbstblüher. Gestalten Sie Kränze aus Blättern, Früchten und grünem Beiwerk. Erfreuen Sie sich an Dekorationen mit buntem Herbstlaub und köstlichen Früchten zum Anbeissen. Die Gartenparkfloristik demonstriert gekonnt: Farben, Fülle und Fantasie. Strümpfe, Kränze, Gestecke werden auch in Ihrer Wohnung zum Blickfang. Liebe Leserinnen und Leser, der Herbst wird bunt und die Natur bereitet uns ein farbenfrohes Finale. Jeder von uns weiss, es gibt grosse und kleine Wunder. Auf grosse wartet man meist vergeblich, der Herbst ist für mich ein Wunder, das man mit allen Sinnen erleben darf. Es liegt ausschliesslich an uns, wie wir mit der Natur diese wunderbare Jahreszeit erleben. «Herbstlich willkommen» im Gartenpark Geringer Rankweil!

Herbert Geringer

Schöne und interessante Tage in Wien

Verein Albatros unternahm Kurzreise nach Wien

Der Verein Albatros hat wie schon öfters die Möglichkeit geboten, eine Reise zu unternehmen für Personen mit unterschiedlichsten Behinderungen. Zum ersten Mal wurde eine Kurzreise nach Wien durchgeführt. Die Reise dauerte vom 8. bis 11. September.

Mit zwei Betreuerinnen und fünf Mitreisenden ging es los. Anstatt wie ursprünglich geplant mit der Bahn nach Wien zu reisen, musste die Hin- und Rückreise, wegen der heftigen Unwetterschäden, kurz-

entschlossen auf den Rheintalflug (Altenrhein) umgebucht werden.

Am Mittag nach dem Hotelbezug ging es gleich ab in den Prater zum Riesenrad usw.

Die darauf folgenden Tage waren auch sehr intensiv und kulturell. Mit Besuchen der spanischen Hofreitschule, dem wunderschönen Schloss Schönbrunn, dem Tiergarten, der Hofburg, dem Stephansdom, dem Donauturm und der Kaisergruft – um nur einige von vielen Sehenswürdigkeiten zu nennen, die wir besucht haben.



Das Riesenrad im Prater war eine der Attraktionen der Wien-Reise.

Selbstverständlich musste auch «Wien bei Nacht» bewundert werden mit abschliessendem Besuch «beim Heurigen» auf ein Glaserl Wein. Es waren vier warme sonnige Tage, die wie im Fluge vergingen. Mit vielen neuen Eindrücken von der wunderschönen Stadt Wien ist die Reisegruppe am Sonntagabend ins Ländle zurückgekehrt.

Der Verein Albatros möchte sich im Namen der Teilnehmer bei allen Spendern herzlich bedanken, die diese Reise finanziell unterstützt haben. (PD)

Im Zeichen der Küche

Erfolgreiche Küchentage bei Delta Möbel in Haag

HAAG – Delta Möbel hatte am vergangenen Freitag und Samstag zu den Küchentagen nach Haag eingeladen. Dieser Einladung folgten eine noch nie da gewesene Anzahl Interessenten mit den Massen ihrer Küche, die umgebaut werden soll. Denn die grösste Küchenausstattung der Ostschweiz bietet eine Fülle von frischen Ideen und Neuheiten.

Unter einem Dach sind im direkten Vergleich über 30 Markenküchen und eine Vielzahl von Geräten, Spülen, Dampfzügen und Küchenabdeckungen zu finden. Dieser grosse Nutzen wurde erkannt und konnte direkt für die Planung der neuen Küche umgesetzt werden. Damit man sich vorstellen kann, wie die neue Küche optisch wirkt, werden die Komponenten mit den Küchengeräten und der gewünschten Küchenabdeckung Dreidimensional dargestellt. So kann zusätzlich die Balance zwischen dem Küchenwunsch und dem Budget optimiert werden. Die Erfahrung und die Fachkompetenz aller Delta Küchenberater und -planer bis hin zur Organisation des Küchenumbaus

ist für den Käufer sehr angenehm und wird gerne in Anspruch genommen, weil er sich um nichts mehr kümmern muss. Dieser Vollservice gilt für die ganze Schweiz, auch beim Neubau.

Die zwei Tage standen ganz im Zeichen der Küche. So konnten die Kunden miterleben und mitgeniessen, wie aus dem Steamer von

V-Zug allerhand Leckeres gezaubert wird. Das Interessante ist, dass dieser Steamer auch nachträglich eingebaut werden kann. Genüssliches gab es auch aus der Pfanne von WMF mit der neuen Nano-Beschichtung die unempfindlich ist auf Kratzer. Die Weindegustation mit süffigen roten und weissen Waadtländern der Domai-

ne Bovy und der traditionelle Rissotto-Plausch begeisterten die Besucher. (Anzeige)

ANZEIGE

**DRINK
AND
DRIVE**

Soft vom Fass alkoholfrei ist ein erfrischender Durstlöcher für unterwegs, in Restaurants oder auch in heissen Bars. Trink den neuen Cider und bewahre einen klaren Kopf.



Die Wahl einer Einbauküche mit den Fronten, Farben, Geräten usw. macht es bei Delta Möbel einfach, weil über 30 Modelle im direkten Vergleich stehen.

MOHL